Luxembourg à Cheval a.s.b.l.

B.P. 15 L-7206 STEINSEL
mandatée par la FLSE pour l'organisation de randonnées équestres

Luxembourg, le 14 mai 2004

A tous les cavaliers

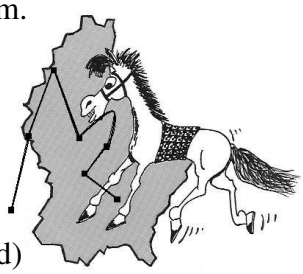
38e Tour de Luxembourg à Cheval
du 7 au 12 août 2004

Comme chaque année au mois d´août, ´Luxembourg à Cheval´ propose aux cavaliers intéressés des vacances insolites leur permettant d´explorer la nature à cheval.

Luxembourg à Cheval asbl lance un appel à tous les cavaliers luxembourgeois ou originaires d´autres pays, qui s´intéressent à cette aventure à cheval, afin qu´ils envoient leur inscription le plus tôt possible.

Cette année, nos guides proposent la visite des régions centre et nord du pays, en prenant le départ dans la Vallée des 7 Châteaux, pour visiter ensuite la Forêt de Reckange, la Vallée de la Attert, terrain idéal pour randonneurs, la région du Lac de la Haute-Sûre avec ses vues imprenables, les plateaux de l´Oesling pour aboutir dans la région frontalière belge (Forêt d´Anlier).

La randonnée équestre prendra son départ officiel le samedi, 7 août à Schoenfels (près du château) à 14.00 hrs précises. Elle est subdivisée en 6 étapes de 30 à 35 km.
Rassemblement des chevaux: 13.00 hrs



<u>Programme cadre:</u>

Samedi	07 août 2004	Schoenfels	-	Brouch
Dimanche	08 août 2004	Brouch	-	Merscheid (Heiderscheid)
Lundi	09 août 2004	Merscheid	-	Kuborn
Mardi	10 août 2004	Kuborn	-	Watrange (Walter)
Mercredi	11 août 2004	Watrange	-	Bigonville (Bungeref)
Jeudi	12 août 2004	Bigonville	-	Nobressart (Pont d´Oye/ B)

Le programme ci-avant décrit n´est qu´un programme cadre qui sera complété ultérieurement.

ORGANISATION ET ADMINISTRATION

1. Logement et repas

Les participants sont priés d´amener leur propre sac de couchage, des sous-matelats confortables sont mis à leur disposition. A chaque étape – dans toute la mesure du possible – des lavoirs et installations sanitaires sont disponibles.
Les chevaux passent les nuits dans des pâturages de l´endroit. A l´arrivée de la plupart des étapes, des boxes sont disponibles moyennant un supplément de 10 euros par nuit. (réservation des boxes à l´avance s.v.pl.)
Les repas sont pris soit en plein air, soit au restaurant. En ce qui concerne la nourriture des chevaux, le fourrage est amené sur place par les soins de l´organisateur.

2. Transport

Des véhicules (camion, petit bus, voiture avec remorque …) accompagnent le tour à chaque étape. En cas d´abandon, le cavalier doit s´occuper lui-même du rapatriement de son cheval.

3. Services divers

Des services médicaux et vétérinaires ainsi que un maréchal-ferrant peuvent être appelés à chaque étape. Ces services sont à charge des utilisateurs.

4. Conditions de participation

Est admis à participer tout cavalier confirmé.

Chaque participant déclare, par son inscription, avoir pris connaissance des conditions de la randonnée. Il déclare dégager la responsabilité des organisateurs de tous les accidents qui pourraient advenir à lui-même ou à des tiers, au cours des manifestations auxquelles il souscrit par son engagement au raid.
Il s´engage en outre à respecter le code de bonne conduite de la FLSE et à se conformer en toute circonstance aux instructions des personnes mandatées par l´organisateur. L´organisateur se réserve le droit de refuser une inscription sans indication de motif.

Les représentants légaux de cavaliers mineurs approuvent les conditions générales fixées dans la présente invitation et déchargent l´organisateur des actes commis par le mineur notamment au cas où ce dernier quitte le groupe sans autorisation expresse de la direction.

5. Conditions diverses

Les chevaux prenant le départ doivent avoir subi un entraînement approprié. Ils doivent être ferrés au départ et ce à l´avant et à l´arrière. (ou autre protection efficace des sabots)

Pour éviter le danger de contagion, tous les chevaux doivent être vaccinés de manière appropriée.

Les cavaliers participants sont tenus de se munir des objets suivants:

a) licol d´écurie (Stallhalfter) avec corde de 1,50 m au minimum, le tout muni d´une petite courroie permettant de l´attacher à la selle (pour les arrêts en plein air);
b) matériel de nettoyage pour les chevaux;
c) il est par ailleurs recommandé d´apporter un manteau de pluie, un couvre-chef et un maillot de bain.

Chaque cavalier doit s´occuper lui-même des soins à donner à sa monture.
Les bagages personnels des participants sont transportés d´une étape à l´autre par camion.

Nous recommandons cependant aux participants de se munir d´un minimum de bagages: 1 grande sacoche + sac de couchage pour le cavalier; 1 petite sacoche avec le matériel de nettoyage pour le cheval (bagages à marquer de préférence). Le Tour de Luxembourg à Cheval est une manifestation sportive et l´habillement devra rester de circonstance en tout lieu.

6. Prix

Les prix s´entendent logement en salles polyvalentes / sous tente, repas (menu sec), fourrage pour les chevaux, du samedi matin 7 août au jeudi soir, 12 août.
Le raid peut être fractionné en étapes, à condition que le cavalier s´inscrive à l´avance pour les parties du programme choisies.

Prix adultes – 6 jours	330 €	forfait, tout compris détails: voir formulaire ci-annexé
	8 €	suppl. pour raid fractionné (1x)
Prix adolescents - 6 jours	264 €	80% du tarif ´adultes´
	8 €	suppl. pour raid fractionné (1x)
Personnes accompagnantes	255 €	forfait, tout compris
Pour visiteurs	14 €	midi
	22 €	soir
	30 €	dîner de clôture

7. Conditions et délais de paiement

Les cavaliers désireux de participer au 38e Tour de Luxembourg à Cheval sont priés de s´inscrire avant le 20 juillet prochain en renvoyant le bulletin d´inscription en annexe, dûment rempli et signé et en versant la somme correspondante au compte no

IBAN LU10 0019 1600 0122 6000
auprès de la Banque et Caisse d´Epargne de l´Etat, Luxembourg (code BIC BCEELULL)
avec la mention ´Tour de Luxembourg à Cheval 2004´

Le montant versé est remboursé si le cavalier fait part de son absence à la Direction du Tour avant le 5 août. Il n´est pas remboursé passé ce délai (exceptions: cas de force majeure ou apparition de problèmes imprévisibles à juger par l´organisateur). Une inscription n´est valable que si elle est accompagnée du virement de la somme due. Un décompte définitif est établi vers la fin de la randonnée.

Pour faciliter la tâche de l´organisateur, il serait utile que les cavaliers s´inscrivent le plus tôt possible. Aussi sommes-nous éventuellement contraints de limiter le nombre des participants. Dans ce cas, le choix des participants se fait par ordre d´inscription.

Un programme détaillé parvient aux intéressés et ceux-ci sont conviés à une réunion d´information une semaine avant le ´Tour´.

Paul SCHINTGEN

<u>Pour de plus amples renseignements:</u>

Paul Schintgen, Président	tél. (00352) 330 315
Ilona Balogh, secrétaire	tél. 347 094
Doris Kuehne, secrétaire	tél. 330 976
Colette Schwartz, caissière	tél. 332 917

Formulaire d´inscription
Tour de Luxembourg 2004

Nous soussignés,

NOM *	PRENOM	ADRESSE	TEL	CAVALIER Oui / Non

* à indiquer aussi les personnes accompagnantes

nous nous inscrivons pour:

☐ la randonnée entière (adultes > 16 ans)

☐ la randonnée entière (adolescents < 17 ans)

☐ les étapes suivantes:

Raid fractionné					
€	**Chevaux participants** **12,5 €**	**Nuitées cavaliers** **6 €**	**Petit-Déjeuner** **3 €**	**Déjeuner** **14 €**	**Dîner** **22 €** **Repas d´adieu** **30 €**
Samedi, le 7 août Schoenfels- Brouch			////////	/////////	
Dimanche, le 8 août Brouch – Merscheid					
Lundi, le 9 août Merscheid- Kuborn					
Mardi, le 10 août Kuborn- Watrange					
Mercredi, le 11 août Watrange-Bigonville					
Jeudi, le 12 août Bigonville-Nobressart (B-Pont d´Oye)		////////			

Supplément pour raid fractionné	8 €
TOTAL	??? €

☐ Réservation de boxes (supplément 10 € / nuitée)

Nous nous engageons à verser à l´organisateur avant le 20 juillet 2004 le montant dû au c/c IBAN LU10 0019 1600 0122 6000 auprès de la Banque et Caisse d´Epargne de l´Etat, Luxembourg (code BIC: BCEELULL)
Un décompte définitif est établi sur place.

Nous déclarons dégager la responsabilité des organisateurs de tous les accidents qui pourraient nous advenir, à nos chevaux ou par eux, à des tiers, au cours des manifestations auxquelles nous souscrivons par le présent engagement.

à renvoyer á: ……..……., le……..…2004
Luxembourg à Cheval asbl

B.P.15 L-7206 Steinsel

Signature du cavalier majeur
ou du représentant légal pour le cavalier mineur